# Balls defined by nonsmooth vector fields and the Poincaré inequality 

Annamaria Montanari and Daniele Morbidelli*


#### Abstract

We provide a structure theorem for Carnot-Caratéodory balls defined by a family of Lipschitz continuous vector fields. From this result a proof of Poincaré inequality follows.


## Boules définies par champs de vecteurs non réguliers et l'inégalité de Poincaré.

Résumé. On prouve un théorème de structure pour les boules de Carnot-Caratéodory définies par des champs de vecteurs lipschitziens. Une inégalité de Poincaré est aussi démontrée.

## 1 Introduction and main results

Given a family of vector fields $X_{1}, \ldots, X_{m}$ in $\mathbb{R}^{n}$, a crucial problem when dealing with the second order operator $\sum X_{j}^{2}$ is to give sufficient conditions to ensure the doubling property of the related control balls and the Poincaré inequality. The problem is quite well understood for smooth vector fields satisfying the Hörmander condition: in this case the mentioned properties have been proved respectively by Nagel Stein and Wainger [19] and by Jerison [13]. The techniques in those papers require a $C^{k}$-smoothness of the vector fields, for some $k$ greater than expected. The situation is different if we consider diagonal vector fields. In this setting a description of the control balls and Poincaré inequality was proved by Franchi and Lanconelli [7] in a low regularity situation.

In a recent paper Lanconelli and the second author [15] gave a method for the proof of the Poincaré inequality for vector fields. Their proof does not need smoothness, but it requires that the Carnot Charathéodory balls are representable by means of controllable almost exponential maps, see [15, Theorem 2.1]. Here we prove that the necessary tools to use this method can be developed, at least in the step 2 case,

[^0]assuming only a Lipschitz condition on the vector fields and on the commutators involved in the statement of the rank condition.

An interesting feature of our result is that the balls are very easy to visualize: they are equivalent to linear images of boxes (see (7)). We also remark that in the present paper we never use the Campbell Hausdorff formula (a powerful tool whose use in analysis of vector fields requires regularity). The relevant properties of the "almost exponential maps" $E_{I}$ defined in (6) are established in Section 2 by direct computations (see the exact formula in Lemma 2.2). Exploiting the tools of Section 2 for vector fields of higher step, although of considerable technical difficulty, is an open interesting problem, which would clarify what are the minimal regularity assumptions to have a structure theorem for control balls and the Poincaré inequality. Here we give an answer to this problem in the step 2 case.

For reader convenience we recall the notion of control distance (see [5] and [6]). Given a family $X_{1}, \ldots, X_{m}$ of locally Lipschitz continuous vector fields on $\mathbb{R}^{n}$, we say that an absolutely continuous path $\gamma:[0, T] \rightarrow \mathbb{R}^{n}$ is subunit if, for almost all $t \in[0, T]$, $\dot{\gamma}(t)=\sum_{j=1}^{m} a_{j}(t) X_{j}(\gamma(t))$, with $\sum_{j=1}^{m}\left|a_{j}(t)\right|<1$. Assuming that for every $x, y \in \mathbb{R}^{n}$ there exists at least one subunit path connecting $x$ and $y$, define the control distance related to $X_{1}, \ldots, X_{m}$ (or Carnot Charathéodory distance) as $d(x, y)=\inf \{T>0$ : there is $\gamma:[0, T] \rightarrow \mathbb{R}^{n}$, subunit path such that $\left.\gamma(0)=x, \gamma(T)=y\right\}$. In the sequel we shall denote by $B(x, r)$ the $d$-ball with center at $x$ and radius $r$.

We now state our hypotheses on the vector fields $X_{j}=\sum_{k=1}^{n} f_{j}^{k} \partial_{k}, j=1, \ldots, m$. We assume that $f_{j}$ is locally Lipschitz continuous, that for any $x \in \mathbb{R}^{n}, j, k=1, \ldots, m$, the derivatives

$$
\left(X_{j} f_{k}-X_{k} f_{j}\right)(x)=\left.\frac{d}{d t}\left(f_{k}\left(e^{t X_{j}} x\right)-f_{j}\left(e^{t X_{k}} x\right)\right)\right|_{t=0}
$$

exist and that the functions $X_{j} f_{k}-X_{k} f_{j}$ are continuous for all $j, k$ (here $t \mapsto e^{t X_{j}} x$ denotes the integral curve of $X_{j}$ starting at $\left.x\right)$. Denote by $\left[X_{j}, X_{k}\right]=\left\langle X_{j} f_{k}-X_{k} f_{j}, \nabla\right\rangle:=$ $\sum_{i=1}^{n} f_{j, k}^{i} \partial_{i}$ the commutator. We require that

$$
\begin{equation*}
\operatorname{span}\left\{X_{j}(x),\left[X_{j}, X_{k}\right](x): j, k=1, \ldots, m\right\}=\mathbb{R}^{n}, \quad \text { for any } x \in \mathbb{R}^{n} . \tag{1}
\end{equation*}
$$

We finally assume that for any compact $K \subset \mathbb{R}^{n}$ there is $L>0$ such that

$$
\begin{equation*}
\left|f_{j, k}(x)-f_{j, k}(y)\right| \leq L d(x, y) \tag{2}
\end{equation*}
$$

for every $x, y \in K$. Note that, by the recent nonsmooth version of Chow's theorem proved by Rampazzo and Sussman [20], the topology defined by $d$ is the Euclidean one. Thus, in view of [11] and [9], the $d$-Lipschitz continuity (2) of $f_{j, k}$ is equivalent to the boundedness of the distributional derivatives along the vector fields, i.e.

$$
\begin{equation*}
\underset{x \in K}{\operatorname{esss} \sup _{K}}\left|X_{i} f_{j, k}(x)\right| \leq L, \quad \text { for all } i, j, k=1, \ldots, m \text {. } \tag{3}
\end{equation*}
$$

For every compact set $K$ put

$$
\begin{equation*}
L=\sum_{j=1}^{m}\left\|\nabla f_{j}\right\|_{L^{\infty}(K)}+\sum_{i, j, k=1}^{m} \operatorname{ess} \sup _{K}\left|X_{i} f_{j, k}\right| . \tag{4}
\end{equation*}
$$

All constants in our structure result will depend on (4).
Given a pair of locally Lipschitz continuous vector fields $X$ and $Y$ define for small $s$ the map $\exp ^{*}(s[X, Y])$ as follows

$$
\exp ^{*}(s[X, Y])(x)= \begin{cases}e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x & \text { if } s \geq 0  \tag{5}\\ e^{-\sqrt{|s|} X} e^{-\sqrt{|s|} Y} e^{\sqrt{|s|} X} e^{\sqrt{|s|}} x & \text { if } s \leq 0\end{cases}
$$

Enumerate the vector fields and their first order brackets as

$$
Y_{j}=X_{j}, \quad j=1, \ldots, m, \quad\left\{Y_{m+1}, \ldots, Y_{q}\right\}=\left\{\left[X_{i}, X_{j}\right], 1 \leq i<j \leq m\right\}
$$

define the degree of $Y_{j}$ as its length as a commutator and denote it by $d\left(Y_{j}\right)$. Given an $n$-tuple $I=\left(i_{1}, \ldots, i_{n}\right), i_{j}=1, \ldots, q$, we define the "almost exponential map" related to $I$ as follows

$$
\begin{equation*}
E_{I}(x, h)=\left(\prod_{k=1}^{n} \exp ^{*}\left(h_{k} Y_{i_{k}}\right)\right)(x)=\left(\exp ^{*}\left(h_{1} Y_{i_{1}}\right) \circ \cdots \circ \exp ^{*}\left(h_{n} Y_{i_{n}}\right)\right)(x) \tag{6}
\end{equation*}
$$

where, if $d\left(Y_{i_{k}}\right)=1$ then $\exp ^{*}\left(h_{k} Y_{i_{k}}\right)(x)=\exp \left(h_{k} Y_{i_{k}}\right)(x)$, while if $d\left(Y_{i_{k}}\right)=2$ (for instance $Y_{i_{k}}=\left[X_{p_{k}}, X_{l_{k}}\right]$ for some $\left.p_{k}, l_{k} \in\{1, \ldots, m\}, p_{k}<l_{k}\right)$ then $\exp ^{*}\left(h_{k} Y_{i_{k}}\right)(x)$ is defined in (5). The maps $E_{I}$ have already been studied in the smooth case, see [19], [14], [22], [18]. Here we define and study their properties in a nonsmooth situation.

We shall prove that the control ball is equivalent to the $I$-box, defined as

$$
\begin{equation*}
\operatorname{Box}_{I}(x, r)=\left\{x+\sum_{k=1}^{n} \xi_{k} Y_{i_{k}}(x),\|\xi\|_{I} \leq r\right\}, \quad\|\xi\|_{I}=\max _{j=1, \ldots, n}\left|\xi_{j}\right|^{1 / d\left(Y_{i_{j}}\right)} \tag{7}
\end{equation*}
$$

Our first result is the following.
Theorem 1.1 Given a compact $K$, for every $x \in K$ and $r<r_{0}$ there is an $n$-tuple $I$ such that

$$
\begin{equation*}
B\left(x, \varepsilon_{2} r\right) \subset \operatorname{Box}_{I}\left(x, \varepsilon_{1} r\right) \subset\left\{E_{I}(x, h):\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r\right\} \subset B\left(x, C \varepsilon_{0} r\right) \tag{8}
\end{equation*}
$$

where $E_{I}$ is the map defined in (6). The constants $\varepsilon_{0}, \varepsilon_{1}, \varepsilon_{2}, r_{0}$ are positive and depend on $K$ and on $L$ in (4), while $C$ is an absolute positive constant only depending on the dimension $n$.

In the recent paper [20], Rampazzo and Sussman define the Lie bracket (at the point $x)[X, Y](x)$ of a pair of Lipschitz continuous vector fields $X$ and $Y$ as the convex hull of the set of all vectors $v=\lim _{x_{j} \rightarrow x}[X, Y]\left(x_{j}\right)$ with $x_{j}$ a point of differentiability of both $X$ and $Y$. They prove, under the assumption that $\mathbb{R}^{n}$ is spanned by the set

$$
\left\{X_{j}(x), j=1, \ldots, m\right\} \cup\left\{X_{k, l}(x), 1 \leq k<l \leq m\right\}
$$

for any $x \in \mathbb{R}^{n}$ and for each choice of the vector $X_{k, l}(x)$ in the set $\left[X_{k}, X_{l}\right](x)$, that the control ball of radius $r$ contains the Euclidean ball $D$ of radius $r^{2}$. Namely, given a point $x$, there is a constant $c=c_{x}>0$ such that, for small $r>0, B(x, r) \supseteq D\left(x, c_{x} r^{2}\right)$. Our structure theorem improves this inclusion. In particular, if $I$ satisfies (19), the ball $D\left(x, c_{x} r^{2}\right)$ can be replaced by $\operatorname{Box}_{I}(x, r)$. The latter contains $D\left(x, c_{0} r^{2}\right)$ for some $c_{0}>0$ which can be chosen uniformly on compact sets (compare Lemma 3.4). To get this sharp result we have to require that the commutators [ $X_{k}, X_{l}$ ] are Lipschitz continuous, at least along the "horizontal directions". This assumption is somewhat reasonable because it ensures that the set $\operatorname{Box}_{I}(x, r)$ moves continuously with $x$ in the Hausdorff distance in $\mathbb{R}^{n}$. Moreover, we mention that extra regularity properties of the commutator naturally appears in the analysis of the regularity properties of a real surface in $\mathbb{C}^{2}$ with smooth nonzero Levi curvature (see the work by Citti, Lanconelli and the first author [1] and the discussion in Section 5).

Theorem 1.1 gives the representation of the Carnot-Caratéodory balls by means of the maps $E_{I}$, which are controllable in the sense of [15]. Therefore the doubling property of the Lebesgue measure and the Poincaré inequality hold.

Theorem 1.2 For any compact set $K \subset \mathbb{R}^{n}$ there are $c, r_{0}, Q>0, \lambda \geq 1$, depending on $K$ and $L$ in (4), such that

$$
\begin{equation*}
|B(x, 2 r)| \leq 2^{Q}|B(x, r)|, \quad x \in K, r<r_{0} \tag{9}
\end{equation*}
$$

and

$$
\begin{equation*}
\int_{B}\left|u(y)-u_{B}\right| d y \leq c r \int_{\lambda B}|X u(x)| d x, \quad \forall u \in C^{1}(\lambda B) \tag{10}
\end{equation*}
$$

with $B=B(x, r)$ and $\lambda B=B(x, \lambda r)$. Here $u_{B}=f_{B} u=\frac{1}{|B|} \int_{B} u$.
It is known that (9) and (10) are the basic tools for a complete study of the Sobolev embedding for Sobolev Spaces of order 1. See the references by Saloff-Coste [21], Maheux and Saloff Coste [16], Franchi Lu and Wheeden [8], Garofalo and Nhieu [10] and Hajłasz and Koskela [12].

Theorem 1.2 improves our previous results [17], where embeddings for first order Sobolev Spaces were proved but under the more restrictive condition that the vector fields are linearly independent at any point. Moreover, all the results in [17] were obtained for compactly supported functions and no properties of the control distance were studied.

Our paper is organized as follows. In section 2 we prove some estimates for the derivatives of the maps $E_{I}$. These will enable us to give, in Section 3, the structure theorem for the control balls. In section 4 we show the doubling property of the control distance and the Poincaré inequality. Section 5 is devoted to some examples. In particular we present a situation of Lipschitz continuous vector fields, related to the prescribed Levi curvature equation, which satisfy conditions (1) and (2).

Notation. We denote by $C$ or $c$ positive constants. If $u: \mathbb{R}^{n} \rightarrow \mathbb{R}$ and $v: \mathbb{R}^{n} \rightarrow \mathbb{R}^{n}$ we denote by $u v=u \circ v$ the composition between $u$ and $v$. Moreover, if $f_{1}, \ldots, f_{p}$ are diffeomorphism in $\mathbb{R}^{n}$, we let $\prod_{j=1}^{p} f_{j}=f_{1} \circ \cdots \circ f_{p}$. We denote by $e^{t X} x$ the solution of the Cauchy problem $\frac{d}{d t} e^{t X} x=X\left(e^{t X} x\right),\left.e^{t X} x\right|_{t=0}=x$. The Jacobian matrix of a function $f: \mathbb{R}^{n} \rightarrow \mathbb{R}^{n}$ is denoted by $D f$. Finally, $\langle\cdot, \cdot\rangle$ indicates the standard inner product in $\mathbb{R}^{n}$.

Acknowledgements. It is a pleasure to thank Ermanno Lanconelli for his encouragement to our work on this problem. We also thank the referee, who helped us to improve the exposition of the paper.

## 2 Derivatives of the map $E_{I}$

In this section we assume the vector fields of class $C^{\infty}$ and differentiate the map $E_{I}(x, h)$ defined in (6) with respect to $h$. We will discuss how to regularize non smooth vector fields in the next section. Although the vector fields are smooth all the constants appearing in this section depend on $L$ in (4).

Proposition 2.1 Let $I=\left(i_{1}, \ldots, i_{n}\right), Y_{i_{k}}=U_{k}, k=1, \ldots, n$. Then, for all $j=$ $1, \ldots, n$,

$$
\frac{\partial}{\partial h_{j}} E_{I}(x, h)=U_{j}(x)+R_{j}(x, h),
$$

where, given a compact set $K$, there is a neighborhood $V$ of the origin in $\mathbb{R}^{n}$ such that for all $h \in V$ and $j=1, \ldots, n$, the remainder $R_{j}$ satisfies the estimate

$$
\begin{equation*}
\sup _{x \in K}\left|R_{j}(x, h)\right| \leq C\|h\|_{I} . \tag{11}
\end{equation*}
$$

The proof of Proposition 2.1 relies on the computation of the derivative of the "approximate commutator" defined in (5). This will be done in Lemma 2.2. We shall use the following standard formulas:

$$
\begin{align*}
\frac{d}{d t} Y\left(u e^{-t X}\right)\left(e^{t X} x\right) & =[X, Y]\left(u e^{-t X}\right)\left(e^{t X} x\right) \quad \text { and }  \tag{12}\\
Y\left(u e^{-t X}\right)\left(e^{t X} x\right) & =Y(u)(x), \quad \text { if }[X, Y]=0 . \tag{13}
\end{align*}
$$

The following exact formula holds:

Lemma 2.2 Given a pair $X$ and $Y$ of smooth vector fields, for small $s>0$ the following formula holds for any smooth function $u: \mathbb{R}^{n} \rightarrow \mathbb{R}$

$$
\begin{aligned}
& \frac{d}{d s} u\left(e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right) \\
& =\frac{1}{2}[X, Y]\left(u e^{-\sqrt{s} Y}\right)\left(e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right)+\frac{1}{2}[X, Y]\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X}\right)\left(e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right) \\
& \quad+\frac{1}{2 \sqrt{s}} \int_{0}^{\sqrt{s}} \int_{0}^{t}[X,[X, Y]]\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\tau X}\right)\left(e^{(\tau-\sqrt{s}) X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right) d \tau d t \\
& \quad+\frac{1}{2 \sqrt{s}} \int_{0}^{\sqrt{s}} \int_{0}^{t}[[X, Y], Y]\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\tau Y}\right)\left(e^{(-\tau+\sqrt{s}) Y} e^{\sqrt{s} X} x\right) d \tau d t .
\end{aligned}
$$

Proof. Write

$$
\begin{aligned}
\frac{d}{d s} u\left(e^{-\sqrt{s} Y}\right. & \left.e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right) \\
& =\left.\frac{d}{d t} u\left(e^{-\sqrt{t} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right)\right|_{t=s}+\left.\frac{d}{d t} u\left(e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{t} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right)\right|_{t=s} \\
& +\left.\frac{d}{d t} u\left(e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{t} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right)\right|_{t=s}+\left.\frac{d}{d t} u\left(e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{t} X} x\right)\right|_{t=s}
\end{aligned}
$$

The first term in the previous equality is

$$
\begin{aligned}
\left.\frac{d}{d t} u\left(e^{-\sqrt{t} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right)\right|_{t=s} & =-\frac{1}{2 \sqrt{s}}(Y u)\left(e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right) \\
& =-\frac{1}{2 \sqrt{s}} Y\left(u e^{-\sqrt{s} Y}\right)\left(e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right):=A_{1}
\end{aligned}
$$

where we used (13) in the second equality. Analogously

$$
\begin{aligned}
\left.\frac{d}{d t} u\left(e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{t} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right)\right|_{t=s} & =-\frac{1}{2 \sqrt{s}} X\left(u e^{-\sqrt{s} Y}\right)\left(e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right) \\
& =-\frac{1}{2 \sqrt{s}} X\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X}\right)\left(e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right):=A_{2} \\
\left.\frac{d}{d t} u\left(e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{t} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right)\right|_{t=s} & =\frac{1}{2 \sqrt{s}} Y\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X}\right)\left(e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x\right):=A_{3} \\
\left.\frac{d}{d t} u\left(e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{t} X} x\right)\right|_{t=s} & =\frac{1}{2 \sqrt{s}} X\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y}\right)\left(e^{\sqrt{s} X} x\right):=A_{4}
\end{aligned}
$$

Let $y=e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x$ and take (12) into account. Thus

$$
\begin{aligned}
A_{3}+A_{1} & =\frac{1}{2 \sqrt{s}}\left\{Y\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X}\right)\left(e^{\sqrt{s} X} y\right)-Y\left(u e^{-\sqrt{s} Y}\right)(y)\right\} \\
& =\frac{1}{2 \sqrt{s}} \int_{0}^{\sqrt{s}} \frac{d}{d t} Y\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-t X}\right)\left(e^{t X} y\right) d t \\
& =\frac{1}{2 \sqrt{s}} \int_{0}^{\sqrt{s}}[X, Y]\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-t X}\right)\left(e^{t X} y\right) d t \\
& =\frac{1}{2}[X, Y]\left(u e^{-\sqrt{s} Y}\right)(y)+\frac{1}{2 \sqrt{s}} \int_{0}^{\sqrt{s}} \int_{0}^{t}[X,[X, Y]]\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\tau X}\right)\left(e^{\tau X} y\right) d \tau d t .
\end{aligned}
$$

Analogously, letting $y^{\prime}=e^{\sqrt{s} Y} e^{\sqrt{s} X} x$ we can write

$$
\begin{aligned}
A_{4}+A_{2}= & \frac{1}{2 \sqrt{s}} X\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\sqrt{s} Y}\right)\left(e^{-\sqrt{s} Y} y^{\prime}\right)-\frac{1}{2 \sqrt{s}} X\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X}\right)\left(y^{\prime}\right) \\
= & \frac{1}{2 \sqrt{s}} \int_{0}^{\sqrt{s}} \frac{d}{d t} X\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{t Y}\right)\left(e^{-t Y} y^{\prime}\right) d t \\
= & \frac{1}{2}[X, Y]\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X}\right)\left(y^{\prime}\right) d t \\
& \quad+\frac{1}{2 \sqrt{s}} \int_{0}^{\sqrt{s}} \int_{0}^{t}[-Y,[X, Y]]\left(u e^{-\sqrt{s} Y} e^{-\sqrt{s} X} e^{\tau Y}\right)\left(e^{-\tau Y} y^{\prime}\right) d \tau d t
\end{aligned}
$$

Now the proof can be easily concluded summing up $A_{1}, A_{2}, A_{3}$ and $A_{4}$.
To estimate the terms of the exact formula in Lemma 2.2 we shall use the following lemma.

Lemma 2.3 Let $X_{1} \ldots, X_{p}$ and $Y$ be smooth vector fields. Let also $u: \mathbb{R}^{n} \rightarrow \mathbb{R}$ be a smooth function. Then, if $t_{1}, \ldots, t_{p}$ are small numbers and $x$ belong to a compact set $K$,

$$
\begin{equation*}
\left|Y u\left(e^{t_{1} X_{1}} e^{t_{2} X_{2}} \cdots e^{t_{p} X_{p}} x\right)-Y u(x)\right| \leq \sum_{j=1}^{p}\left|t_{j}\right|\left\|X_{j} Y u\right\|_{\infty} \tag{14}
\end{equation*}
$$

where $\left\|X_{j} Y u\right\|_{\infty}$ denotes the supremum norm in some neighborhood of $K$. Let $\pi_{k}(x)=$ $x_{k}$. Then for all $k=1, \ldots, n$

$$
\begin{equation*}
\left|Y\left(\pi_{k} e^{t_{1} X_{1}} e^{t_{2} X_{2}} \cdots e^{t_{p} X_{p}}\right)(x)-Y \pi_{k}(x)\right| \leq C \sum_{j=1}^{p}\left|t_{j}\right| \tag{15}
\end{equation*}
$$

where, if $x \in K$ and $\sum\left|t_{j}\right|$ is small enough, the constant $C$ depends on the Lipschitz constants of the $X_{j}$ 's in some neighborhood of $K$.

Proof. Both the estimates are standard. In order to control carefully the constants in their right hand sides, we recapitulate their proofs.

Estimate (14) is an easy consequence of the fundamental theorem of calculus.

$$
\begin{aligned}
& \left|Y u\left(e^{t_{1} X_{1}} e^{t_{2} X_{2}} \cdots e^{t_{p} X_{p}} x\right)-Y u(x)\right| \\
& \leq\left|Y u\left(e^{t_{1} X_{1}} e^{t_{2} X_{2}} \cdots e^{t_{p} X_{p}} x\right)-Y u\left(e^{t_{2} X_{2}} \cdots e^{t_{p} X_{p}} x\right)\right|+\cdots+\left|Y u\left(e^{t_{p} X_{p}} x\right)-Y u(x)\right| \\
& \leq \int_{0}^{t_{1}}\left|X_{1} Y u\left(e^{t X_{1}} e^{t_{2} X_{2}} \cdots e^{t_{p} X_{p}} x\right)\right| d t+\cdots+\int_{j=1}^{t_{p}}\left|X_{p} Y u\left(e^{t X_{p}} x\right)\right| d t \leq \sum_{j}^{p} \mid\left\|X_{j} Y u\right\|_{\infty} .
\end{aligned}
$$

To prove (15) it suffices to show that

$$
\begin{equation*}
\left|Y\left(\pi_{k} e^{t_{1} X_{1}} v\right)(x)-Y\left(\pi_{k} v\right)(x)\right| \leq C_{1}\left|Y\left(\pi_{k} v\right)(x)\right|\left|t_{1}\right| . \tag{16}
\end{equation*}
$$

with $v=e^{t_{2} X_{2}} \cdots e^{t_{p} X_{p}}$. (15) will follow iterating (16). Let $Y\left(\pi_{k} e^{t X_{1}} v\right)(x)=\xi_{k}(t)$, $Y=\sum a_{j} \partial_{j}, X_{1}=\sum b_{j} \partial_{j}$. Then (we omit the summation on repeated indices)

$$
\begin{aligned}
\xi_{k}(t)-\xi_{k}(0) & =\int_{0}^{t} \frac{d}{d s} Y\left(\pi_{k} e^{s X_{1}} v\right)(x) d s=\int_{0}^{t} a_{j}(x) \frac{d}{d s} \frac{\partial}{\partial x_{j}}\left(\pi_{k} e^{s X_{1}} v\right)(x) d s \\
& =\int_{0}^{t} a_{j}(x) \frac{\partial}{\partial x_{j}} \frac{d}{d s}\left(\pi_{k} e^{s X_{1}} v\right)(x) d s=\int_{0}^{t} a_{j}(x) \frac{\partial}{\partial x_{j}} b_{k}\left(e^{s X_{1}} v\right)(x) d s \\
& =\int_{0}^{t} a_{j}(x)\left(\partial_{i} b_{k}\right)\left(e^{s X_{1}} v\right)(x) \frac{\partial}{\partial x_{j}} \pi_{i}\left(e^{s X_{1}} v\right)(x) d s \\
& =\int_{0}^{t}\left(\partial_{i} b_{k}\right)\left(e^{s X_{1}} v\right)(x) Y\left(\pi_{i} e^{s X_{1}} v\right)(x) d s=\int_{0}^{t}\left(\partial_{i} b_{k}\right)\left(e^{s X_{1}} v\right)(x) \xi_{i}(s) d s
\end{aligned}
$$

Thus we have $|\xi(t)-\xi(0)| \leq C \int_{0}^{t}|\xi|$, where we used the boundedness of $\left(\partial_{i} b_{k}\right)$ in a neighborhood of $K$. The proof follows from Gronwall inequality.

Proof of Proposition 2.1. In the proof $u$ is any of the $\pi_{k}$ 's. Let $u_{j}=u \prod_{k=1}^{j-1} \exp ^{*}\left(h_{k} U_{k}\right)$ and $\xi=\prod_{k=j+1}^{n} \exp ^{*}\left(h_{k} U_{k}\right)(x)$. We have

$$
\frac{\partial}{\partial h_{j}} u\left(E_{I}(x, h)\right)=\frac{\partial}{\partial h_{j}} u_{j}\left(\exp ^{*}\left(h_{j} U_{j}\right) \xi\right) .
$$

We distinguish two cases. If $d\left(U_{j}\right)=1$, then

$$
\frac{\partial}{\partial h_{j}} u\left(E_{I}(x, h)\right)=U_{j} u_{j}\left(e^{h_{j} U_{j}} \xi\right)=U_{j}\left(u \prod_{k=1}^{j-1} \exp ^{*}\left(h_{k} U_{k}\right)\right)\left(\prod_{k=j}^{n} \exp ^{*}\left(h_{k} U_{k}(x)\right) .\right.
$$

By the inequality (15) we get

$$
\left|\frac{\partial}{\partial h_{j}} u\left(E_{I}(x, h)\right)-\left(U_{j} u\right)\left(\prod_{k=j}^{n} \exp ^{*}\left(h_{k} U_{k}\right) x\right)\right| \leq C \sum_{k=1}^{j-1}\left|h_{k}\right|^{1 / d\left(U_{k}\right)} \leq C\|h\|_{I},
$$

where the constant $C$ depends on the Lipschitz norm of the original vector fields $X_{i}$, $i=1, \ldots, m$. The proof can be concluded by estimating $\left(U_{j} u\right)\left(\prod_{k=j}^{n} \exp ^{*}\left(h_{k} U_{k}\right)(x)\right)-$ $\left(U_{j} u\right)(x)$ by means of (14).

If instead $d\left(U_{j}\right)=2$, say $U_{j}=\left[X_{p_{j}}, X_{l_{j}}\right]$, then by Lemma 2.2

$$
\begin{align*}
& \frac{\partial}{\partial h_{j}} u\left(E_{I}(x, h)\right) \\
& =\frac{1}{2} U_{j}\left(u_{j} e^{-\sqrt{h_{j}} X_{l_{j}}}\right)(\zeta)+\frac{1}{2} U_{j}\left(u_{j} e^{-\sqrt{h_{j}} X_{l_{j}}} e^{-\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}}\right)\left(\zeta^{\prime}\right) \\
& \quad+\frac{1}{2 \sqrt{h_{j}}} \int_{0}^{\sqrt{h_{j}}}\left(\int_{0}^{t}\left[X_{p_{j}}, U_{j}\right]\left(u_{j} e^{-\sqrt{h_{j}} X_{l_{j}}} e^{-\tau X_{p_{j}}}\right)\left(e^{\tau X_{p_{j}}} \zeta\right) d \tau\right) d t  \tag{17}\\
& \quad+\frac{1}{2 \sqrt{h_{j}}} \int_{0}^{\sqrt{h_{j}}}\left(\int_{0}^{t}\left[U_{j}, X_{l_{j}}\right]\left(u_{j} e^{-\sqrt{h_{j} X_{l_{j}}}} e^{-\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}} e^{\tau X_{l_{j}}}\right)\left(e^{-\tau X_{l_{j}}} \zeta^{\prime}\right) d \tau\right) d t,
\end{align*}
$$

where we let $\zeta=e^{-\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}} e^{\sqrt{h_{j}} X_{l_{j}}} e^{\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}} \xi$ and $\zeta^{\prime}=e^{\sqrt{h_{j}} X_{l_{j}}} e^{\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}} \xi$. We use again (15) and (14) to estimate

$$
\left|\frac{1}{2} U_{j}\left(u_{j} e^{-\sqrt{h_{j}} X_{l_{j}}}\right)(\zeta)+\frac{1}{2} U_{j}\left(u_{j} e^{-\sqrt{h_{j}} X_{l_{j}}} e^{-\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}}\right)\left(\zeta^{\prime}\right)-U_{j}(x)\right| \leq C\|h\|_{I}
$$

where the constant $C$ depends on $L$ in (4).
To conclude the proof of the Proposition, note that both the terms in the last two lines of in (17) can be estimated by a sum of terms of the form $\|h\|_{I}\left\|\left[X_{i},\left[X_{j}, X_{k}\right]\right]\right\|_{\infty}$, where $i, j, k=1, \ldots, m$. All these suprema can be estimated by $L$, the constant appearing in (4).

## $3 \quad I$-Boxes and structure of balls

In this section we take Lipschitz continous vector fields satisfying (1) and (2) and we shall prove Theorem 1.1. We start with the following remark.

Remark 3.1 The last inclusion in the right hand side of (8) can be proved rather easily. Indeed, since $t \mapsto \exp \left(t X_{j}\right)(x)$ is a subunit path, then $d\left(x, \exp \left(t X_{j}\right)(x)\right) \leq|t|$, for every $j=1, \ldots, m$. By the definition of $E_{I}$ in (6), for every $n$-tuple $I=\left(i_{1}, \ldots, i_{n}\right)$ we have the inequality

$$
d\left(x, E_{I}(x, h)\right) \leq \sum_{k=1}^{n} 4^{d\left(Y_{i_{k}}\right)-1}\left|h_{k}\right|^{1 / d\left(Y_{i_{k}}\right)} \leq C\|h\|_{I}
$$

with an absolute constant $C=C(n)$, and the inclusion $\left\{E_{I}(x, h):\|h\|_{I} \leq r\right\} \subset$ $B(x, C r)$ follows.

In order to prove the remaining part of the theorem, given an $n$-tuple $I=\left(i_{1}, \ldots, i_{n}\right) \in$ $\{1, \ldots, q\}^{n}$, we shall denote $d(I)=\sum_{j=1}^{n} d\left(Y_{i_{j}}\right)$ and

$$
\begin{equation*}
\lambda_{I}(x)=\operatorname{det}\left[Y_{i_{1}}(x), \ldots, Y_{i_{n}}(x)\right] . \tag{18}
\end{equation*}
$$

By condition (1) at every point $x$ there is an $n$-tuple $I$ such that $\lambda_{I}(x) \neq 0$.
Theorem 1.1 will be an immediate consequence of Remark 3.1 and of the following theorem.

Theorem 3.2 Given a compact set $K$, there is a neighborhood $V$ of the origin in $\mathbb{R}^{n}$ such that the map $E_{I}(x, \cdot)$ is Lipschitz continuous in $V$ for all $I$ and for any $x \in K$. Moreover there are $r_{0}>0, \varepsilon_{0}, \varepsilon_{1}, \varepsilon_{2}>0$ such that if $x \in K, r<r_{0}$, and I satisfy

$$
\begin{equation*}
\left|\lambda_{I}(x)\right| r^{d(I)}>\frac{1}{2} \max _{J \in\{1, \ldots, q\}^{n}}\left|\lambda_{J}(x)\right| r^{d(J)}, \tag{19}
\end{equation*}
$$

then
(i) $\frac{1}{2}\left|\lambda_{I}(x)\right| \leq\left|\operatorname{det} \frac{\partial E_{I}}{\partial h}(x, h)\right| \leq 2\left|\lambda_{I}(x)\right|$ for almost all $h \in \mathbb{R}^{n},\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r$.
(ii) The map $E_{I}(x, \cdot)$ is one-to-one on $\left\{\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r\right\}$.
(iii) $\operatorname{Box}_{I}\left(x, \varepsilon_{1} r\right) \subset\left\{E_{I}(x, h):\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r\right\}$.
(iv) $B\left(x, \varepsilon_{2} r\right) \subset \operatorname{Box}_{I}\left(x, \varepsilon_{1} r\right)$.

We start by proving the Lipschitz continuity of $E_{I}(x, \cdot)$ and some estimates on derivatives. The following lemma is the nonsmooth version of Lemma 2.1.

Lemma 3.3 Fix a compact set $K \subset \mathbb{R}^{n}$. Then there exist a neighborhood $V$ of the origin in $\mathbb{R}^{n}$ and a constant $C>0$ such that, for all $I$ and for any $x \in K$, the map $E_{I}(x, \cdot)$ is Lipschitz continuous on $V$ and satisfies for $j=1, \ldots, n$

$$
\begin{equation*}
\frac{\partial}{\partial h_{j}} E_{I}(x, h)=U_{j}(x)+R_{j}(x, h), \quad \text { for a.e. } h \in V \tag{20}
\end{equation*}
$$

where

$$
\begin{equation*}
\left|R_{j}(x, h)\right| \leq C\|h\|_{I}, \quad \text { for any } h \in V . \tag{21}
\end{equation*}
$$

Proof. The proof relies on the smooth version of the lemma, proved in the previous section, and on an approximation argument. Denote by $X_{j}^{(\varepsilon)}=\left\langle f_{j}^{(\varepsilon)}, \nabla\right\rangle$, where $f_{j}^{(\varepsilon)}(x)=\int_{\mathbb{R}^{n}} \rho(h) f_{j}(x+\varepsilon h) d h$ is the usual mollifier. We have $\left[X_{j}^{(\varepsilon)}, X_{k}^{\varepsilon)}\right]=$ $\left\langle\left(D f_{k}^{(\varepsilon)}\right) f_{j}^{(\varepsilon)}-\left(D f_{j}^{(\varepsilon)}\right) f_{k}^{(\varepsilon)}, \nabla\right\rangle$ and it is easy to realize that

$$
\left|\left(D f_{k}^{(\varepsilon)}\right) f_{j}^{(\varepsilon)}-\left(D f_{j}^{(\varepsilon)}\right) f_{k}^{(\varepsilon)}-\left(\left(D f_{k}\right) f_{j}-\left(D f_{j}\right) f_{k}\right)^{(\varepsilon)}\right| \leq C \varepsilon
$$

with $C$ depending on the Lipschitz constants of the coefficients of the vector fields. Hence, for $\varepsilon$ small, the vector fields $X_{j}^{(\varepsilon)}$ satisfy Hörmander condition (1) at every point. We now use the results of the previous section for the mollified vector fields. In particular Proposition 2.1 holds for the vector fields $X_{j}^{(\varepsilon)}$ with constants independent of $\varepsilon$. Namely, denoting by $E_{I}^{(\varepsilon)}$ the (smooth) map arising from the $X_{j}^{(\varepsilon)}$ 's,

$$
\begin{gather*}
\frac{\partial}{\partial h_{j}} E_{I}^{(\varepsilon)}(x, h)=U_{j}^{(\varepsilon)}(x)+R_{j}^{(\varepsilon)}(x, h),  \tag{22}\\
\left|R_{j}^{(\varepsilon)}(x, h)\right| \leq C\|h\|_{I}, \quad h \in V, j=1, \ldots, n \tag{23}
\end{gather*}
$$

where $C$ and $V$ are independent of $\varepsilon$. By the form (6) of $E_{I}$ we immediately recognize that for any $x, I, h$, the limit as $\varepsilon$ goes to 0 of $E_{I}^{(\varepsilon)}(x, h)$ exists and we put $E_{I}(x, h):=$ $\lim _{\varepsilon \rightarrow 0} E_{I}^{(\varepsilon)}(x, h)$.

Fix any $x \in K$. The family $E_{I}^{(\varepsilon)}(x, \cdot)$ is bounded in $W^{1, \infty}(V)$, by (22) and (23). Thus it is bounded in $W^{1,2}(V)$. We can choose a sequence $\varepsilon_{k} \downarrow 0$ such that $E_{I}^{\left(\varepsilon_{k}\right)}(x, \cdot) \rightarrow$ $E_{I}(x, \cdot)$, weakly in $W^{1,2}(V)$, i.e. $E_{I}^{\left(\varepsilon_{k}\right)}(x, \cdot) \rightarrow E_{I}(x, \cdot)$ and $\partial_{h_{j}} E_{I}^{\left(\varepsilon_{k}\right)}(x, \cdot) \rightarrow \partial_{h_{j}} E_{I}(x, \cdot)$ weakly in $L^{2}(V)$ as $k \rightarrow \infty$. By taking the $L^{2}$-weak limit in (22) we get

$$
\lim _{k \rightarrow \infty} R_{I}^{\left(\varepsilon_{k}\right)}(x, \cdot)=\lim _{k \rightarrow \infty} \partial_{h_{j}} E_{I}^{\left(\varepsilon_{k}\right)}(x, \cdot)-U_{j}^{\left(\varepsilon_{k}\right)}(x)=\partial_{h_{j}} E_{I}(x, \cdot)-U_{j}(x):=R_{I}^{\infty}(x, \cdot)
$$

where the function $R_{I}^{\infty}(x, \cdot)$ is defined by the last equality. By standard properties of weak convergence, the estimate (23) preserves under the limit, i.e. $\left|R_{j}^{\infty}(x, h)\right| \leq C\|h\|_{I}$ for almost any $h \in V$. The function $E_{I}(x, \cdot)$ is continuous by (6). Moreover, it turns out to belong to $W^{1, \infty}(V)$, because its (distributional) derivative $\partial_{h_{j}} E_{I}(x, \cdot)$ is essentially bounded. Then (see [4, Section 4.2.3]) $E_{I}(x, \cdot)$ is Lipschitz continuous on $V$. Thus, (20) holds and the derivatives in the left hand side actually are pointwise derivatives calculated at a point of differentiability of $E_{I}(x, \cdot)$.

Finally, by choosing a suitable representative $R_{j}(x, \cdot)=R_{j}^{\infty}(x, \cdot)$ a.e., we conclude that (21) holds for any $h \in V$.

To prove Theorem 3.2 we need some more preliminary lemmas.
Lemma 3.4 For all $\lambda \in] 0,1]$ there is $\eta=\eta(\lambda)>0$ such that if $x \in K, r<r_{0}$ and $I \in\{1, \ldots, q\}^{n}$ satisfy (19), then

$$
\begin{equation*}
D\left(0, \eta r^{2}\right) \subset\left\{\sum_{j=1}^{n} \xi_{j} Y_{i_{j}}(x):\|\xi\|_{I} \leq \lambda r\right\} \tag{24}
\end{equation*}
$$

with $D(x, r)$ the Euclidean disc of radius $r$ and center at $x$.
Proof. Denote for brevity $Y_{i_{j}}=U_{j}$. Fix $\left.\left.\lambda \in\right] 0,1\right]$. We first prove that we can find $\eta>0$ such that

$$
\begin{equation*}
D\left(0, \eta r^{2}\right) \subset\left\{\sum_{i=1}^{q} \xi_{i} Y_{i}(x):|\xi| \leq \frac{\lambda^{2}}{2 q} r^{2}\right\}, \tag{25}
\end{equation*}
$$

with $|\cdot|$ the Euclidean norm. To prove (25) it suffices to take a $n$-tuple $P=\left(p_{1}, \ldots, p_{n}\right)$ such that $\left|\lambda_{P}(x)\right|=\max _{J}\left|\lambda_{J}(x)\right|$. Then

$$
\begin{equation*}
\left\|\left[Y_{p_{1}}(x), \ldots, Y_{p_{n}}(x)\right]^{-1}\right\| \leq \frac{C}{\left|\lambda_{P}(x)\right|} \leq \tilde{C} \tag{26}
\end{equation*}
$$

where the constant $C$ depends on an upper bound on the norm of the $Y_{j}$ 's on the compact $K$ (recall (18)) and the last estimate comes from the fact that $\inf _{x \in K} \sum_{J}\left|\lambda_{J}(x)\right|>$ 0 by (1). Thus (25) follows by choosing $\xi_{s}=0$ if $s \notin\left\{p_{1}, \ldots, p_{n}\right\}$, by solving the Cramer system $\sum_{j=1}^{n} Y_{p_{j}}(x) \xi_{p_{j}}=u$ and by using estimate (26).

Since the vector fields $Y_{i_{j}}(x)=U_{j}(x), j=1, \ldots, n$ are linearly independent, for any $l=1, \ldots, q$ we can uniquely write

$$
\begin{equation*}
Y_{l}(x)=\sum_{k=1}^{n} a_{l k}(x) U_{k}(x) . \tag{27}
\end{equation*}
$$

Following [19] we use the Cramer rule

$$
\begin{equation*}
a_{l k}(x)=\frac{\operatorname{det}\left(U_{1}, \ldots, U_{k-1}, Y_{l}, U_{k+1}, \ldots, U_{n}\right)(x)}{\operatorname{det}\left(U_{1}, \ldots, U_{k-1}, U_{k}, U_{k+1}, \ldots, U_{n}\right)(x)} \tag{28}
\end{equation*}
$$

and, since we know that $\left|\lambda_{I}(x)\right| r^{d(I)}>\frac{1}{2} \max _{J}\left|\lambda_{J}(x)\right| r^{d(J)}$ we get

$$
\begin{equation*}
\left|a_{l k}(x)\right| \leq 2 r^{d\left(U_{k}\right)-d\left(Y_{l}\right)} \tag{29}
\end{equation*}
$$

We are now ready to prove (24). Indeed, for any $u \in D\left(0, \eta r^{2}\right)$, by (25) there is a choice of $\xi$ such that $u=\sum_{l=1}^{q} \xi_{l} Y_{i_{l}}(x)$, with $|\xi| \leq \frac{\lambda^{2}}{2 q} r^{2}$. Then, by (27),

$$
u=\sum_{l=1}^{q} \xi_{l} \sum_{k=1}^{n} a_{l k}(x) U_{k}(x):=\sum_{k=1}^{n} b_{k} U_{k}(x),
$$

where $\left|b_{k}\right| \leq \sum_{l=1}^{q}\left|\xi_{l}\right|\left|a_{l k}(x)\right| \leq \sum_{l=1}^{q} \frac{\lambda^{2} r^{2}}{2 q} 2 r^{d\left(U_{k}\right)-d\left(Y_{l}\right)} \leq \lambda^{2} r^{d\left(U_{k}\right)}$, for any $r<1$.
Proposition 3.5 For all $\chi>0$ there is $\varepsilon_{0}(\chi)>0$ such that if (19) holds for $x \in K$, $r<r_{0}$ and $I$, then we can write for almost any $h$,

$$
\begin{align*}
\frac{\partial E_{I}(x, h)}{\partial h_{j}} & =U_{j}(x)+\sum_{k=1}^{n} b_{j, k} U_{k}(x),  \tag{30}\\
\text { where }\left|b_{j, k}\right| & =\left|b_{j, k}(x, h)\right| \leq \chi r^{d\left(U_{k}\right)-d\left(U_{j}\right)} \forall h,\|h\|_{I}<\varepsilon_{0} r .
\end{align*}
$$

Proof. The estimate in the second line of (30) is equivalent to $r^{d\left(U_{j}\right)}\left|b_{j, k}(x, h)\right| \leq \chi r^{d\left(U_{k}\right)}$ for all $k, j$. For $\chi<1$ this will be ensured by the stronger estimate $r^{d\left(U_{j}\right)}\left|b_{j, k}(x, h)\right| \leq$ $(\chi r)^{d\left(U_{k}\right)}$, i.e.

$$
\begin{equation*}
r^{d\left(U_{j}\right)} R_{j}(x, h) \in \operatorname{Box}_{I}(x, \chi r), \tag{31}
\end{equation*}
$$

because, in the notation of Lemma 3.3, $R_{j}(x, h)=\sum_{k=1}^{n} b_{j, k} U_{k}(x)$. We have already proved (see (21)) that $\left|R_{j}(x, h)\right| \leq C\|h\|_{I}$. Thus, assuming $\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r$, we have $\left|R_{j}(x, h)\right| \leq C \varepsilon_{0} r$. Recall now that we also proved in Lemma 3.4 that, if (19) holds, $\operatorname{Box}_{I}(x, \chi r) \supset D\left(0, \eta(\chi) r^{2}\right)$. Thus we conclude that (31) is ensured by the choice $C \varepsilon_{0} \leq \eta(\chi)$.

Proof of Theorem 3.2. In the following proof the $n$-tuple $I$ satisfying (19) is fixed. We write $Y_{i_{j}}=U_{j}$ and $d\left(U_{j}\right)=d_{j}, j=1, \ldots, n$.
Proof of (i). By Proposition 3.5 we have for a.e. $h$, $\operatorname{det} \frac{\partial E_{I}(x, h)}{\partial h_{j}}=\lambda_{I}(x) \operatorname{det}\left(\delta_{j, k}+b_{j, k}\right)$ (here $\delta_{j, k}$ denotes the Kronecker symbol). The proof of (i) can be easily concluded. Indeed, since $\delta_{j, k}$ is a diagonal matrix, we have $\operatorname{det}\left(\delta_{j, k}+b_{j, k}\right)=\operatorname{det}\left(\delta_{j, k}+b_{j, k} r^{d_{j}-d_{k}}\right) \in$ $(1 / 2,2)$, if we choose the constant $\chi$ smaller than a suitable dimensional constant $\chi_{0}(n)$.
Proof of (ii). Fix $\chi>0$ such that (i) holds. The map $E_{I}(x, \cdot)$ is Lipschitz continuous and, by Rademacher theorem, for any $h^{\prime}$ there is a subset $\Sigma\left(h^{\prime}\right)$ of the $(n-1)-$ sphere $\mathbb{S}^{n-1} \subset \mathbb{R}^{n}$, such that the surface measure of $\mathbb{S}^{n-1} \backslash \Sigma\left(h^{\prime}\right)$ is zero and such that for any $v \in \Sigma\left(h^{\prime}\right)$ the map $h \mapsto E_{I}(x, h)$ is differentiable at any point of the set $\left\{h^{\prime}+t v \in \mathbb{R}^{n}: t \geq 0\right\} \cap\left\{h \in \mathbb{R}^{n}:\|h\|_{I}<\varepsilon_{0} r\right\}$ except a subset of 1 -dimensional measure zero. Thus for any $h$ such that $\frac{h-h^{\prime}}{\left|h-h^{\prime}\right|} \in \Sigma\left(h^{\prime}\right)$ we can use the gradient formula to calculate $\frac{d}{d t} E_{I}\left(x, h^{\prime}+t\left(h-h^{\prime}\right)\right)$ and the fundamental theorem of calculus to get

$$
\begin{align*}
E_{I}(x, h)-E_{I}\left(x, h^{\prime}\right) & =\int_{0}^{1} \sum_{j=1}^{n} \frac{\partial E_{I}}{\partial h_{j}}\left(x, h^{\prime}+t\left(h-h^{\prime}\right)\right)\left(h_{j}-h_{j}^{\prime}\right) d t \\
& =\sum_{j=1}^{n}\left(U_{j}(x)+\sum_{k=1}^{n} \int_{0}^{1} b_{j, k}\left(x, h^{\prime}+t\left(h-h^{\prime}\right)\right) d t U_{k}(x)\right)\left(h_{j}-h_{j}^{\prime}\right) \\
& =U(x)\left(I_{n}+B^{T}\right)\left(h-h^{\prime}\right) \tag{32}
\end{align*}
$$

where $I_{n}$ is the identity matrix, $U=\left[U_{1}, \ldots, U_{n}\right]$ and $B$ is the $n \times n$ matrix whose entries $\beta_{j, k}=\int_{0}^{1} b_{j, k}\left(x, h^{\prime}+t\left(h-h^{\prime}\right)\right) d t$ satisfy $\left|\beta_{j, k}\right| \leq \chi r^{d_{k}-d_{j}}$. Since

$$
\operatorname{det}\left(U(x)\left(I+B^{T}\right)\right)=\lambda(x) \operatorname{det}\left(\delta_{j, k}+\beta_{k, j}\right)=\lambda(x) \operatorname{det}\left(\delta_{j, k}+\beta_{k, j} r^{d_{k}-d_{j}}\right)
$$

with $\lambda(x) \neq 0$, and we have chosen $\chi$ such that $\operatorname{det}\left(\delta_{j, k}+\beta_{k, j} r^{d_{k}-d_{j}}\right) \in(1 / 2,2)$ then the matrix $U(x)\left(I+B^{T}\right)$ is invertible. Ultimately, we have for any fixed $h^{\prime},\left\|h^{\prime}\right\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r$, for almost any $h,\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r$, the following estimate

$$
\begin{equation*}
\left|h^{\prime}-h\right| \leq\left\|\left(I+B^{T}\right)^{-1}\right\|\left\|U(x)^{-1}\right\|\left|E_{I}(x, h)-E_{I}\left(x, h^{\prime}\right)\right| \leq C\left|E_{I}(x, h)-E_{I}\left(x, h^{\prime}\right)\right|, \tag{33}
\end{equation*}
$$

where the constant $C$ does not depend on $h$ and $h^{\prime}$. Thus, by continuity, (33) holds for all $h, h^{\prime}$, with $\|h\|_{I},\left\|h^{\prime}\right\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r$. Therefore the map $h \mapsto E_{I}(x, h)$ is injective.

Proof of (iii). We shall show that if $\varepsilon_{1}$ is small enough, for every $\xi \in \mathbb{R}^{n},\|\xi\|_{I} \leq \varepsilon_{1} r$ the equation

$$
\begin{equation*}
x+U(x) \xi=E_{I}(x, h) \tag{34}
\end{equation*}
$$

has a solution $h \in Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right):=\left\{h \in \mathbb{R}^{n}:\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r\right\}$. Here $\varepsilon_{0}$ is the constant fixed in the proof of (i) and (ii).

To prove (34) we shall use the homotopic invariance of the topological degree. Let

$$
F_{\lambda}(h)=\lambda U(x)^{-1}\left(E_{I}(x, h)-x\right)+(1-\lambda) h
$$

Recall that the map $h \rightarrow E_{I}(x, h)$ is continuous. Thus $F_{\lambda}$ is a continuous map in $(\lambda, h) \in[0,1] \times \overline{Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right)}$. Moreover $F_{0}(h)=h$ and $F_{1}(h)=U(x)^{-1}\left(E_{I}(x, h)-x\right)$. Equation (34) is equivalent to $F_{1}(x, h)=\xi$. The topological degree $\operatorname{deg}\left(F_{0} ; Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right) ; \xi\right)$ of the map $F_{0}(h)=h$ is clearly 1 as soon as $\varepsilon_{1}<\varepsilon_{0}$. In order to use here the invariance of the degree (see, e.g. [3]) we have to check that for a suitable choice of $\varepsilon_{1}$ we have

$$
\begin{equation*}
\xi \notin F_{\lambda}\left(\partial Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right)\right), \quad \text { for all } \lambda \in[0,1] . \tag{35}
\end{equation*}
$$

If (35) holds, then we can assert that $\operatorname{deg}\left(F_{1} ; Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right) ; \xi\right)=1$. Thus there is $h \in$ $Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right)$ such that (34) holds.

In order to prove (35) note that the latter is implied by the strict inequality

$$
\begin{equation*}
\left\|\lambda U(x)^{-1}\left(E_{I}(x, h)-x\right)+(1-\lambda) h\right\|_{I}>\|\xi\|_{I}, \quad \forall h \in \partial Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right) \tag{36}
\end{equation*}
$$

To show (36) we prove that there is an absolute constant $C_{0}$ such that

$$
\begin{equation*}
\left\|\lambda U(x)^{-1}\left(E_{I}(x, h)-x\right)+(1-\lambda) h\right\|_{I} \geq C_{0} \varepsilon_{0}^{2} r, \quad \forall h \in \partial Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right) \tag{37}
\end{equation*}
$$

Then the choice of any positive $\varepsilon_{1}$ such that $\varepsilon_{1}<C_{0} \varepsilon_{0}^{2}$ gives (iii).
Now by continuity it is enough to check (37) for any $h \in \partial Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right)$ with $\frac{h}{|h|} \in \Sigma(0)$ (recall that $\Sigma(0)$ has full measure in $\mathbb{S}^{n-1}$ ). For any of those $h$ 's, equation (32) with $h^{\prime}=0$ holds and gives $E_{I}(x, h)=x+U(x)\left(I_{n}+B^{T}(x, h)\right) h$. Therefore, (37) is ensured by

$$
\begin{align*}
& \left\|\lambda\left(I_{n}+B^{T}(x, h)\right) h+(1-\lambda) h\right\|_{I} \geq C_{0} \varepsilon_{0}^{2} r, \quad \forall h \in \partial Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right) \\
\Leftrightarrow & \frac{\left\|\left(I_{n}+\lambda B^{T}(x, h)\right) h\right\|_{I}}{r} \geq C_{0} \varepsilon_{0}^{2}, \quad \forall h \in \partial Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right)  \tag{38}\\
\Leftrightarrow \quad & \max _{k=1, \ldots, n}\left|\left(\left(I_{n}+\lambda B^{T}(x, h)\right) h\right)_{k} r^{-d_{k}}\right|^{1 / d_{k}} \geq C_{0} \varepsilon_{0}^{2}, \quad \forall h \in \partial Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right)
\end{align*}
$$

In order to prove the last inequality, take $h$ such that $\|h\|_{I}=\varepsilon_{0} r$. This means that for some $l$ we have $\left|h_{l}\right|^{1 / d_{l}}=\varepsilon_{0} r$. Then write

$$
\left(\left(I_{n}+\lambda B^{T}\right) h\right)_{k} r^{-d_{k}}=\sum_{j=1}^{n}\left(I_{n}+\lambda B^{T}\right)_{k, j} r^{d_{j}-d_{k}}\left(h_{j} r^{-d_{j}}\right)=\sum_{j=1}^{n}\left(\delta_{k, j}+\lambda \beta_{j, k} r^{d_{j}-d_{k}}\right)\left(h_{j} r^{-d_{j}}\right),
$$

where $\beta_{j, k}$ were introduced after (32). Introduce the matrix $M$ defined by $M_{k, j}=$ $\left(\delta_{k, j}+\lambda \beta_{j, k} r^{d_{j}-d_{k}}\right)$ and denote $v=\sum_{j=1}^{n} h_{j} r^{-d_{j}} e_{j}$. Thus the inequality in the last line of (38) may be written as

$$
\|M v\|_{I} \geq C_{0} \varepsilon_{0}^{2}
$$

By the same argument of the proof of (i), we may assert that the matrix $M$ satisfies $|M v| \geq C|v|$ for all $v \in \mathbb{R}^{n}$ (here $|\cdot|$ denotes the Euclidean norm), for every $h \in Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right)$, $\lambda \in[0,1]$. Note also that both $v$ and $M v$ belong to a fixed compact set ( $\varepsilon_{0}$ has been fixed in (ii)). Thus there are positive constants $C_{2}, C_{1}, C_{0}$ such that

$$
\|M v\|_{I} \geq C_{1}|M v| \geq C_{2}|v| \geq C_{0}\|v\|_{I}^{2}=C_{0}\left(\max _{j} \frac{\left|h_{j}\right|^{1 / d_{j}}}{r}\right)^{2} \geq C_{0}\left(\frac{\left|h_{l}\right|^{1 / d_{l}}}{r}\right)^{2}=C_{0} \varepsilon_{0}^{2}
$$

The proof of (iii) is concluded.
Proof of (iv). Now $\varepsilon_{1}$ has been fixed. We will prove that there is $\varepsilon_{2}>0$ such that for any $y \in B\left(x, \varepsilon_{2} r\right)$, there is $\xi$ such that $\|\xi\|_{I} \leq \varepsilon_{1} r$ and

$$
\begin{equation*}
y=x+\sum_{k=1}^{n} \xi_{k} Y_{i_{k}}(x) \tag{39}
\end{equation*}
$$

Write $y=\gamma(1)$, where $\dot{\gamma}(t)=\sum_{j=1}^{n} b_{j}(t) X_{j}(\gamma(t))$ and $|b(t)| \leq \varepsilon_{2} r$ for a.e $t$. Thus

$$
\begin{aligned}
y & =x+\int_{0}^{1} \dot{\gamma}(t)=x+\sum_{j=1}^{m} \int_{0}^{1} b_{j}(t) X_{j}(\gamma(t)) d t \\
& =x+\sum_{j=1}^{m} \int_{0}^{1} b_{j}(t) d t X_{j}(x)+\sum_{j=1}^{m} \int_{0}^{1} b_{j}(t)\left(X_{j}(\gamma(t))-X_{j}(x)\right) d t \\
& :=x+\sum_{j=1}^{m} \beta_{j} X_{j}(x)+G(\gamma)
\end{aligned}
$$

where we let $\int_{0}^{1} b_{j}(t) d t=\beta_{j}$. Note that $\left|\beta_{j}\right| \leq \varepsilon_{2} r$. The remainder $G(\gamma)$ satisfies $|G(\gamma)| \leq C \varepsilon_{2} r^{2}$. Indeed $\left|X_{j}(\gamma(t))-X_{j}(x)\right| \leq L|\gamma(t)-x| \leq C L d(\gamma(t), x) \leq C L \varepsilon_{2} r$ (here $L$ is the Lipschitz constant of the vector fields). Thus, using (27) we conclude

$$
y=x+\sum_{j=1}^{m} \beta_{j} \sum_{k=1}^{n} a_{j k}(x) U_{k}(x)+G(\gamma)=x+\sum_{k=1}^{n}\left(\sum_{j=1}^{m} \beta_{j} a_{j k}(x)\right) U_{k}(x)+G(\gamma) .
$$

By (29)

$$
\begin{equation*}
\left|\left(\sum_{j=1}^{m} \beta_{j} a_{j k}(x)\right)\right| \leq C \varepsilon_{2} r^{d\left(U_{k}\right)} . \tag{40}
\end{equation*}
$$

Thus the proof will be concluded as soon as we are able to solve

$$
\sum_{k=1}^{n}\left(\sum_{j=1}^{m} \beta_{j} a_{j k}(x)\right) U_{k}(x)+G(\gamma)=\sum_{k=1}^{n} \xi_{k} U_{k}(x)
$$

with $\|\xi\|_{I} \leq \varepsilon_{1} r$. This can be easily done, if $\varepsilon_{2}$ is small enough, by taking into account estimate (40) and Lemma 3.4.

## 4 Doubling property and Poincaré inequality

In this section we prove Theorem 1.2.
Proof of Theorem 1.2. The doubling property (9) will follow from the equivalence $c^{-1} \Lambda(x, r) \leq|B(x, r)| \leq c \Lambda(x, r)$, where $\Lambda(x, r)=\sum_{I}\left|\lambda_{I}(x)\right| r^{d(I)}$. Fix $x$ and $r$ and choose $I$ such that (19) holds. By (8) $\left|B\left(x, \varepsilon_{2} r\right)\right| \leq\left|\operatorname{Box}_{I}\left(x, \varepsilon_{1} r\right)\right|=\left|\lambda_{I}(x)\right|\left(\varepsilon_{1} r\right)^{d(I)} \leq$ $c \Lambda\left(x, \varepsilon_{2} r\right)$.

The estimate from below can be proved by (8) with a similar argument (recall that $\left|\lambda_{I}(x)\right| r^{d(I)} \geq c \Lambda(x, r)$ if (19) holds).

We now prove the Poincaré inequality. Fix a ball $B\left(x_{0}, \varepsilon_{2} r\right)$. For any $x$ and $I$ satisfying (19) for the prescribed $r$, by Proposition 3.2, the map $h \mapsto E_{I}(x, h)$ is one-to-one on $Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right)=\left\{\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r\right\}$ with $\varepsilon_{0}>\varepsilon_{1}$ and its Jacobian satisfies $\frac{1}{2}\left|\lambda_{I}(x)\right| \leq\left|\operatorname{det} \frac{\partial E_{I}}{\partial h}(x, h)\right| \leq 2\left|\lambda_{I}(x)\right|$, for almost all $h,\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r$. Moreover, (8) gives $\operatorname{Box}_{I}\left(x, \varepsilon_{1} r\right) \subset\left\{E_{I}(x, h):\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r\right\}$. In the language of [15], these facts mean that, letting

$$
\Omega_{I}=\left\{x \in B\left(x_{0}, \varepsilon_{2} r\right):\left|\lambda_{I}(x)\right| r^{d(I)}>\frac{1}{2} \max _{J}\left|\lambda_{J}(x)\right| r^{d(J)}\right\},
$$

the map $E_{I}: \Omega_{I} \times Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right)$ is an almost exponential map. Moreover, we can choose $I$ such that $\left|\Omega_{I}\right| \geq \frac{1}{N}\left|B\left(x_{0}, \varepsilon_{2} r\right)\right|$ where $N$ is the total number of $n$-tuples.

The controllability in [15] requires that there exists $\gamma: \Omega_{I} \times Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right) \times[0, c r]$ such that:
(C1) For any $(x, h) \in \Omega_{I} \times\left\{\|h\|_{I} \leq \varepsilon_{0} r\right\}, t \mapsto \gamma(x, h, t)$ is a subunit path connecting $x$ and $E_{I}(x, h)$, i.e. $\gamma(x, h, 0)=x, \gamma(x, h, T(x, h))=E_{I}(x, h)$ for a suitable $T(x, h) \leq c r$.
(C2) For any $(h, t) \in Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right) \times[0, c r], x \mapsto \gamma(x, h, t)$ is a one-to-one map having continuous first derivatives and Jacobian determinant uniformly bounded away from zero, i.e. $\inf _{\Omega_{I} \times Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right) \times[0, c r]}\left|\operatorname{det} \frac{\partial \gamma}{\partial x}\right| \geq c>0$.

The points $x$ and $E_{I}(x, h)$ can be joined by a piecewise integral curve of the $X_{j}$ 's. Hence the map $\gamma$ can be defined as follows. Denote by $x_{j}=\prod_{i=j+1}^{n} \exp ^{*}\left(h_{i} U_{i}\right) x$. Let $h_{j} \geq 0$. If $d\left(U_{j}\right)=1$, then let $\gamma_{j}(t)=e^{t U_{j}} x_{j}$ for $0 \leq t \leq h_{j}$. If instead $d\left(U_{j}\right)=2$, say
$U_{j}=\left[X_{p_{j}}, X_{l_{j}}\right]$, then let

$$
\gamma_{j}(t)= \begin{cases}e^{t X_{p_{j}}} x_{j} & 0 \leq t \leq \sqrt{h_{j}}, \\ e^{\left(t-\sqrt{h_{j}}\right) X_{l_{j}}} e^{\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}} x_{j} & \sqrt{h_{j}} \leq t \leq 2 \sqrt{h_{j}}, \\ e^{-\left(t-2 \sqrt{h_{j}}\right) X_{p_{j}}} e^{\sqrt{h_{j}} X_{l_{j}}} e^{\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}} x_{j} & 2 \sqrt{h_{j}} \leq t \leq 3 \sqrt{h_{j}}, \\ e^{-\left(t-3 \sqrt{h_{j}}\right) X_{l_{j}}} e^{-\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}} e^{\sqrt{h_{j}} X_{l_{j}}} e^{\sqrt{h_{j}} X_{p_{j}}} x_{j} & 3 \sqrt{h_{j}} \leq t \leq 4 \sqrt{h_{j}} .\end{cases}
$$

If $h_{j}<0$ the construction is analogous.
By taking the path $\gamma=\gamma_{n}+\cdots+\gamma_{1}$ we see that condition (C1) is satisfied with a $T(x, h) \leq c r$, where $c$ is an absolute constant. Concerning condition (C2), although we can not expect that the map $x \mapsto \gamma(x, h, t)$ is $C^{1}$, it is known that it is a Lipschitz continuous change of variables and det $\frac{\partial \gamma}{\partial x}(x, h, t)=1+\varphi(x, h, t)$, with $|\varphi(x, h, t)| \leq c r$ a.e. on $\Omega_{I} \times Q_{I}\left(\varepsilon_{0} r\right) \times[0, c r]$ (this is a quite standard fact in ODE's, see the discussions in [9, pp. 99-101] and [11, Lemma 2.2]). This property is actually sufficient in the proof of the Poincaré inequality in [15, p. 332, ll. 6-9], where condition (C2) is used to make a change of variable in a Lebesgue integral.

We conclude that all the hypotheses of [15, Theorem 2.1] are satisfied and the Poincaré inequality (10) holds on the ball $B\left(x, \varepsilon_{2} r\right)$.

## 5 Some examples

In this section we show some applications of Theorem 1.2.
Example 5.1 (Levi vector fields) Here we precise the Example in [15, Section 5]. Given a real valued function $u \in C^{2}(\Omega), \Omega \subseteq \mathbb{R}^{3}$, define the first order operators in $\mathbb{R}^{3}$

$$
\begin{equation*}
X_{1}=\partial_{x_{1}}+a_{1}(\nabla u) \partial_{x_{3}}, \quad X_{2}=\partial_{x_{2}}+a_{2}(\nabla u) \partial_{x_{3}}, \tag{41}
\end{equation*}
$$

where, for any $p=\left(p_{1}, p_{2}, p_{3}\right) \in \mathbb{R}^{3}, a_{1}(p)=\frac{p_{2}-p_{1} p_{3}}{1+p_{3}^{2}}, a_{2}(p)=\frac{-p_{1}-p_{2} p_{3}}{1+p_{3}^{2}}$. In particular $x \mapsto a_{1}(\nabla u)(x)$ and $x \mapsto a_{2}(\nabla u)(x)$ are $C^{1}$ functions. However, this regularity assumption does not seem to be enough to get the Poincaré inequality (10). Here we add to that condition the following: assume that $u$ is a solution of the prescribed Levi curvature equation

$$
\begin{equation*}
X_{1}^{2} u+X_{2}^{2} u+q(x, u, \nabla u)=0, \quad q(x, u, p)=k(x, u) \frac{\left(1+|p|^{2}\right)^{3 / 2}}{\left(1+p_{3}^{2}\right)^{2}} \tag{42}
\end{equation*}
$$

and assume that the Levi curvature $k$ is Lipschitz continuous and different from zero at any point. This assumption provides both the rank condition and the "horizontal Lipschitz continuity" of the commutator, which are required in our main theorem. Indeed,
in [2] it has been proved that if $u$ is a solution of (42) then $a_{1}(\nabla u)=X_{2} u, a_{2}(\nabla u)=$ $-X_{1} u$ and

$$
\begin{equation*}
\left[X_{1}, X_{2}\right]=q(x, u, \nabla u) \partial_{x_{3}} \tag{43}
\end{equation*}
$$

Since $k$ is different from zero at any point, then condition (1) is satisfied. We now show that $X_{j}(q(\cdot, u, \nabla u))$ is bounded for $j=1,2$. An easy calculation shows

$$
\begin{aligned}
& X_{j}(q(x, u, \nabla u))=X_{j}(k(x, u)) \frac{\left(1+|\nabla u|^{2}\right)^{3 / 2}}{\left(1+u_{x_{3}}^{2}\right)^{2}} \\
& \quad+k(x, u) \frac{\left(1+|\nabla u|^{2}\right)^{1 / 2}}{\left(1+u_{x_{3}}^{2}\right)^{2}}\left(3 \sum_{i=1}^{2} u_{x_{i}} X_{j} u_{x_{i}}-\left(1+4 \frac{u_{x_{1}}^{2}+u_{x_{2}}^{2}}{1+u_{x_{3}}^{2}}\right) u_{x_{3}} X_{j} u_{x_{3}}\right)
\end{aligned}
$$

Remark that, for $i=1, \ldots, 3, X_{1} u_{x_{i}}=\left[X_{1}, \partial_{x_{i}}\right] u+\partial_{x_{i}} X_{1} u=-\partial_{x_{i}}\left(a_{1}(\nabla u)\right) u_{x_{3}}-$ $\partial_{x_{i}}\left(a_{2}(\nabla u)\right)$, and analogously $X_{2} u_{x_{i}}=-\partial_{x_{i}}\left(a_{2}(\nabla u)\right) u_{x_{3}}+\partial_{x_{i}}\left(a_{1}(\nabla u)\right)$. Therefore

$$
\begin{equation*}
\left\|X_{1} \nabla u\right\|_{\infty}+\left\|X_{2} \nabla u\right\|_{\infty} \leq\left(1+\|\nabla u\|_{\infty}\right)\left(\left\|\nabla\left(a_{1}(\nabla u)\right)\right\|_{\infty}+\left\|\nabla\left(a_{2}(\nabla u)\right)\right\|_{\infty}\right) . \tag{44}
\end{equation*}
$$

By (43) and (44) $\left\|X_{1}(q(\cdot, u, \nabla u))\right\|_{\infty}+\left\|X_{2}(q(\cdot, u, \nabla u))\right\|_{\infty}$ is bounded by a positive constant which only depends on $\|u\|_{\infty}+\|\nabla u\|_{\infty}+\left\|\nabla\left(a_{1}(\nabla u)\right)\right\|_{\infty}+\left\|\nabla\left(a_{2}(\nabla u)\right)\right\|_{\infty}+$ $\|\nabla(k(\cdot, u))\|_{\infty}$. Thus, $q$ satisfies (2). Hence, the vector fields in (41) satisfy the hypotheses of Theorem 1.2, which is the main tool in the Moser iteration technique for the study of regularity of solutions. In particular, we believe that this tool will enable us to improve Theorem 1.1 in [1], where, in order to prove $C^{2, \alpha}$ estimates of a viscosity solution, it was required the smoothness of $k$.

We end this section by exhibiting another example of Lipschitz continuous vector fields for which Poincaré inequality (10) holds.

Example 5.2 Take in $\mathbb{R}^{3}$ the two vector fields

$$
X_{1}=\partial_{x_{1}}-x_{2} \varphi\left(x_{1}, x_{3}\right) \partial_{x_{3}}, \quad X_{2}=\partial_{x_{2}}
$$

with $\varphi$ a Lipschitz continuous function such that $|\varphi| \geq c>0$. At every point there exists $\left[X_{1}, X_{2}\right]=\varphi\left(x_{1}, x_{3}\right) \partial_{x_{3}}$ and it is Lipschitz continuous. Hence, both conditions (1) and (2) are satisfied.

## References

[1] Citti, G., Lanconelli, E. and Montanari, A., Smoothness of Lipschitz continuous graphs with non vanishing Levi curvature, Acta Math. 188 (2002) 87-128.
[2] Citti, G. and Montanari, A., Strong solutions for the Levi curvature equation, Adv. in Diff. Eq. Vol 5 (1-3) (2000), 323-342.
[3] Deimling, K., Nonlinear functional analysis, Springer-Verlag, Berlin, 1985.
[4] Evans, L. C., Gariepy, R. F., Measure theory and fine properties of functions, Studies in Advanced Mathematics, CRC Press 1992.
[5] Fefferman, C. and Phong, D. H., Subelliptic eigenvalue problems, Conference on Harmonic Analysis in honor of Antoni Zygmund, Wadsworth Mathematical Series, Wadsworth, Belmont, Calif. 1983, 590-606.
[6] Franchi, B. and Lanconelli, E., Une métrique associée à une classe d'opérateurs elliptiques dégénérés, in: Conference on Linear Partial and Pseudodifferential Operators, Rend. Sem. Mat. Univ. Politec. Torino (1984) (special issue), 105-114.
[7] Franchi, B. and Lanconelli, E., Hölder regularity theorem for a class of linear nonuniformly elliptic operators with measurable coefficients, Ann. Scuola Norm. Sup. Pisa Cl. Sci. (4) 10 (1983), 523-541.
[8] Franchi, B., Lu, G. and Wheeden, R., A relationship between Poincaré type inequalities and representation formulas in spaces of homogeneous type, Internat. Math. Res. Notices, 1996, no. 1, 1-14.
[9] Franchi, B. Serapioni R. and Serra Cassano, F., Approximation and Imbedding Theorems for Weighted Sobolev Spaces Associated with Lipschitz Continuous Vector Fields, Boll. Un. Mat. Ital. B (7) 11 (1997), no. 1, 83-117.
[10] Garofalo, N. and Nhieu, D. M., Isoperimetric and Sobolev inequalities for CarnotCarathéodory spaces and the existence of minimal surfaces,Comm. Pure Appl. Math. 49 (1996), 1081-1144.
[11] Garofalo, N., Nhieu, D. M., Lipschitz continuity, global smooth approximations and extension theorems for Sobolev functions in Carnot-Carathodory spaces,J. Anal. Math. 74 (1998), 67-97.
[12] Hajlasz, P. and Koskela, P., Sobolev met Poincare, Mem. Amer. Math. Soc., 688 (2000).
[13] Jerison, D., The Poincaré inequality for vector fields satisfying Hörmander's condition, Duke Math. J. 53 (1986), 503-523.
[14] Lanconelli, E. Stime subellittiche e metriche Riemanniane singolari, Seminario di Analisi Matematica, Universita’ di Bologna (A.A. 1982-83).
[15] Lanconelli, E. and Morbidelli, D., On the Poincaré inequality for vector fields, Ark. Mat. 38 (2000), 327-342.
[16] Maheux, P. and Saloff-Coste, L., Analyse sur le boules d'un opérateur sous-elliptique, Math. Ann. 303 (1995), 713-746.
[17] Montanari, A. and Morbidelli, D., Sobolev and Morrey estimates for non-smooth Vector Fields of step two, Z. Anal. Anwendungen, 21 (2002)1, 135-157.
[18] Morbidelli, D., Fractional Sobolev norms and structure of the Carnot-Carathéodory balls for Hörmander vector fields, Studia Math. 139 (2000), 213-244.
[19] Nagel, A., Stein, E. M. and Wainger, S., Balls and metrics defined by vector fields I: Basic properties, Acta Math. 155 (1985), 103-147.
[20] Rampazzo, F. and Sussman, H. J., Set-valued differential and a nonsmooth version of Chow's theorem, Proceedings of the 40th IEEE Conference on Decision and Control; Orlando, Florida, 2001.
[21] Saloff-Coste, L., A note on Poincaré, Sobolev and Harnack inequalities, Internat. Math. Res. Notices, 1992, no. 2, 27-38.
[22] Varopoulos, N. Th., Saloff-Coste, L. and Coulhon, T., Analysis and geometry on groups, Cambridge Tracts in Mathematics 100 Cambridge University Press, Cambridge, 1992.

Annamaria Montanari<br>Dipartimento di Matematica, Università di Bologna, Piazza di Porta S. Donato, 5.<br>40127 Bologna (Italy).<br>E-mail: montanar@dm.unibo.it<br>Daniele Morbidelli<br>Dipartimento di Matematica, Università di Bologna,<br>Piazza di Porta S. Donato, 5.<br>40127 Bologna (Italy).<br>E-mail: morbidel@dm.unibo.it


[^0]:    *Both authors were partially supported by the University of Bologna, funds for selected research topics.

